Сембе масторонь пролетарийтне, пуромода маре!

КИМ

КОМСОМОЛОНЬ ВАЙГЯЛЬ

ЛИСЕНЬДИ III-це КИЗОСЬ

Мокшэрзянь ВЛКСМ-нь обкомть и Саранскаень горкомть газетасна

Адресэсь: г. Саранск, ул. Ленина 9 телефон № 1—72.

17 ИЮЛЬСТА 1936 КИЗОНЯ 76 (312)

Лисеньди ковти 12-кеть

АКТИВНАЙСТА УЧАСТВОВАНДАМС УРОЖАЙТЬ УРЯДАМАСА

„Энялдян, штоба отвечаледе тейне кизефксонь каршес, конац тейне тяса, вастса, аф решандави. Минь совхозсонок комсомольскай организациясь организовандась комсомольско-одломанень табачнай бригада (минь совхозоньке табачнай). Мзярда пуропнесь тя бригадать, минь путнеме эсь инголенок задача—вишькоптемс массово-воспитательнай работать. Но тяни марса бригадирть мархта сашендови якамс дирекцияв алашанкса, инвентаренкса и эрь комсомольскай пуромксса корхнемс, што минь должеттама максомс гектарста 15 центнерхт табак.

Мон содаса, што тя тевсь аф кальдяв. Однако аф увереннаян, правильна ли тиеньди комсомольскай организациясь, аф аярдкшнихть ли минь тевоньке (не расходятся ли) ВЛКСМ-нь Х-це с'ездть решениянзон мархта, сяс мес минь частична (монь койсон) занимандакшнетяма хозяйственнай кизефкснень мархта".

Тя сьормать минь получаськ комсомолецть Геращенко Ф. П. ялгать эзда, Байдарскай табачнай совхозста (Крымскай АССР). Сон тага весть азонкшнесы, кода иногда йофси искусственна лисеньдихть „нимай противоречият" тяфта мярьгоньдеви хозяйственнай тефнень и од ломатьтнень воспитандама задачатьнень йоткса.

Видекс, кодама противоречие киньди эсь эсонза комсомольскай—одломанень бригадать организовандамац ВЛКСМ-нь Х-це с'ездть решениянзон мархта? Ровнай счетса кодамовок аш. Тяфтама бригадась пуроптф, няйф, сяс, штоба сон ашель цебярь работань, трудонь оцю производительностень дисциплинань и организованностень образецекс. Дряй комсомольс сянь каршес, штоба комсомолецне работальхть отлична? Меке лангт, комсомольс веши эсь членонзон эзда социалистическай хозяйствань любой участкаса примернай, показательнай работа.

Вов тяни ушедсь урожайть урядамац. Тяддень коське и пси кизось ламода вишькоптезе сьоротьнень кенеремаснон обычнай срокнень коряс, причем лама вастова пцтай фкя пиньгста моли сембе культуратьнень—яровойхнень и озимойхнень кенеремасна. Тяста лисеньди штоба аф нолдамс сьоронь пяярема и урожаень юмафтома, эряви пяк ламода вишькоптемс лядемать. Но можна уверенность мархта азомс, што кой коса тяниень пиньгть ащихть комсомольскай активисттне ваныхть кенери урожайть лангс и арьсекшнихть: „А аф ули ли противоречия ВЛКСМ-нь Х це с'ездть решениянзон мархта, кда минь, кепотьксоньди, интересовандатама, кода аноклавсть урядамати од комбайнерхне?"

Урядамань васеньце шитьне няфтезь, што лама районга (и сембеда пяк совхозга) комбайнатьне работайхть кальдявста, аф макссесазь путф выработкать, стак ащекшнихть бункерхнень аф эсь пиньгстост шамнемаснон сюнеда. Содави тяфта жа, што аф сембе вастова тийфт эрявикс производственнай и бытовой условият комбайнерхнень успешнай работаснонды.

Кивок аф веши комсомолть эзда, штоба сон **руководил** сьоронь урядама кампаниять молеманц мархта. Но партиясь ученды комсомолть ширьде активнай лезкс ломатьтнень организовандамасост, синь сознательностьснон и дисциплинированностьснон касфтомаса, синь йотксост соревнованиянь, стахановскай, ударнай работань организовандамаса. Партиясь учи, што комсомолецне няфтихть од трудовой героизма, инициатива и решительнай тюрема уборочнай кампаниянь сязеньдихнень каршес.

Дряй тяниень пиньгть аш мезе тиеньдемс „легкай кавалериянь" группатьненьди? Аш нужда сянь эса, штоба обязательна азонкшнемс (об'являть) краевой и республиканскай рейдт. Азомс рейд—аф стака тевсь. Ламода сяда эряви и важнай—тонафтомс „легкай кавалериянь" группатьнень и сембе комсомолецнень эрь пиньгоня улемс социалистическай родинать интересонзон стражаса, аф учемс прикаст вярьде, а эсьтиест, эсь чутьянь коряс, эсь инициативань коряс мушендомс ся или тона аф сатыкснень и тюремс синь каршезост. Мес ба „легкай кавалерияти" тяни аф кярьмодемс сят причинатьнень лифнемаснонды, конатьнень сюнеда стак ащекшнихть комбайнатьне?

Уборочнай кампаниянь условияса комсомолть воспитательнай работанц результатонза должетт няфневомс васендакиге трудонь подлиннай геройхнень касомаса. Йотай кизось макссь странати тьожатьт знатнай ломатьт, конат отмечафт правительствать мархта высшай наградаса. Касфтомс (множить) тяфтама ломатьтнень лувкссон, сядонга пяк од ломатьтнень эзда,—комсомолть кровнай тевоц.

Тяфтама передовой ломаньда кармай улеме сяда лама эста, ков сада цебярьста минь организовандасаськ соревнованиять од ломатьтнень йоткса, конат работайхть сьоронь урядамаса. Тя, кажется, шарьх кодеви. Сяка пиньгть пяк сашендови дивандамс, мес, кепетьксоньди, Азово-Черноморскай краень вете орденоноска комбайнеркать вызовсна изь му эрявикс (деловой) ответ Западно-Сибирскай и Восточно-Сибирскай краень комсомольскай организациятьнень ширьде. Сьоронь урядамаса соревнованиять сембеда пяк камбайнерхнень соревнованияснон организовандамац должен арамс комсомольскай организациятьненьди эрь шинь заботань предметокс. Комсомолть эрь организациянцты честень тевсь—сатомс сянь, штоба од комбайнерхне—комсомолецне и аф комсомолецне работальхть сьоронь урядамаса сембеда цебярьста и сембеда вишькста, штоба синь афольхть юмафта сьороть эзда йофси.

Ламода келиста эряви организовандамс од комбайнерхнень йотксса работань опытонь полафнемать. Эрявихть апак лотксек пропагандировандакшнемс синь работань успехснон и нят успехнень „секретсна". Но сяконь мархта ряд сок эрявихть пяконя критиковандакшнемс сятьнень, кие работай эшеньдезьня, кие аф использовандакшнесыне комбайнатнень сембе синь мощностьсост эсь сюнедонза.

Комсомольскай организацнятьне не могут валхтомс эсь лангстост комбайнерхнень элементарнай культурно-бытовой благоустройстваснон колга заботатькя. Корхтамась моли и чистай постелень, и газетань, и книгань колга. Лятфтасть, кодама порядок тийсь эсь бригадэсонза Паша Ангелинась, мзярда фкявок тракториcтkань ашель правац нежедемс тракторти, кда сон щафоль урдазу костюмса. Дряй комсомольскай организациятьнень аш вийсна тиемс тяфтама порядка эрь бригадаса, эрь агрегатса?

Эряви аф „философствовандамс", аф мнимай расхожденият вешеньдемс, а старандамс тяфта организовандамс од ломатьтнень йоткса работать, штоба синь трудсна улель оцю вкладокс зьорнань сталинскай 7·8 миллиардт пудтненьди, урожайть инкса, сьоронь урядамать успешнайста аделаманц инкса и государствати сьороть эсь пиньгстонза ускоманц инкса тюремань тевти.

(„Комс. правдать" передовоец).

1936 це кизонь июль 6-це шиста физкультурниконь общемосковскай парадсь.

Снимкаса: Сталин, Молотов и Димитров ялгатьне трибунать лангсот, идьтнень йотксa.

10 МИЛЛИОТТ-ГОСУДАРСТВАТИ ПАНДОМДА

Июль 15-це шинцты Мокшэрзянь республикать эзга реализовандаф од займада рабочайхнень и служащайхнень йоткса 7.229 тьожатьт цалковаень питне, колхозникнень йоткса 2.516 тьожатьт цалковаень питне, трудяй единоличникнень йоткса—303 тьожатьт цалковаень питне и неорганизованнай населениять йоткса 223 тьожатьт цалковаень питне.

Семец республикать эзга реализовандаф од займада 10.271 тьожатьт цалковаень питне.

5 миллиотт цалковаень питне сире займань облигацият

Мокшэрзянь республикаса 15.780 проверенная займодержательхнень кядьгя, обментть шовор, выявленай сире займань облигацияда 4.945 тьожатьт цалковаень питне.

М. Т.

Комсомолецсь Хрестинць сяви займада 150 цалк. питьне

Слобда. Гуменскай велень советсь лувондовсь инь фталу лядфокс од займань распространенияса. Мзярда Гуменкав мольсь соньць РИК-онь председательсь Бажанов ялгась, то сон няезе што облигациянь сявомась моли лафчста сяс, мес вельсоветонь члеттне, колхознай активсь и колхозникне пяк кальдявста содасазь од займать колга правительствать решениянц.

Эрявсь аньцек Бажанов ялгати активонь пуромксса азондомс правительствать решениянц. эздакиге активсь ушедсь сьормадфнема заемс, сьормадфнесть кие 50 цалковайс, кие 75-с., а кой-конат 100 цалковайс. Комсомолецсь Хрестин Володясь сьормадфць 150 цалковайс. Хрестинць корхтай:

— Тя ярмаксь максомс государстваньконьди пандомода, моньдине йофсикс аф ужяль, сяс мес сембе содасасть, што мон аф ингольдень беднякан.

Колма частта меле активсь эсь йотксонза сьормадфць 1685 цалковаень питьне, а сяда меле советонь члеттне, активсь тусть колхозонь бригадав займать колга правительствать решениянц азондома.

П. К.

Душ культурань и ваймамань паркса

Саранск. Культурань и ваймамань паркса июль 14-це шистонза аделаф тиемода и ушедсь работама душ. Душса сембец 6 отделеният. Пользовандамс тя душть мархта может эрь трудяй ломаньць, пользованиять инкса питнесь 10 трьошникт.

Кулось А. П. КАРПИНСКАИСЬ

ПРАВИТЕЛЬСТВЕННАИ СООБЩЕНИЯ

ССР-нь правительствась оцю ризф мархта азондсы, што июльть 15-це шинц каршо веть Москуть алда дачаса паралич седи урмаста кулось ССР-нь Союзонь наукань академиять президентоц Александр Петрович Карпинскайсь, конаньди шачема кизостонза сявомок 90-це кизось.

Советскай Союзсь А. П. Карпинскайть мархта юмафтсь соньцень фкя инь оцю ученаень выдающай общественнай деятельть и наукань академиянь бессменнай руководительть, конац работась тяса 1916 кизоста сявомок.

А. П. Карпинскай академиксь, конац сатсь эсь научнай работанзон мархта мировой известность, ащи советскай геологияти основоположникокс и кирьди пяк оцю заслугат советскай странать инголе.

А. П. КАРПИНСКАИТЬ КАЛМАМАНЦ КОЛГА

ССР-нь Союзонь Совнаркомсь путозя пуроптомс правительственнай комиссия ССР-нь Союзонь наукань академиять президентонц А. П. Карпинскайть академикть калмаманц организовандаманцтяфта ма ломаньста: Кржижановский Г. М. академиксь (председатель), Булганин М. А., Бэуман К. Я., Уншлихт И. С. Горбунов Н. П. академиксь, Украинскай ССР-нь наукань академиять президентоц Богомолец А. А. академиксь, Белорусскай ССР-нь наукань академиянь президентсь Суртан и академикне Ферцман А. Е., Бритке З. В., Деборин А. М., Обручев В. А.

А. П. Карпинскайть телац сонь мархтонза Москувонь трудяйхненьди пращандамс ули путф июльть 16це шиня шовдава консерваториянь Большой залса.

Калмаманц шовор тийф расходтне сявфть государствать щетс.

Евгения Александровна Толмачовати,
Татьяна Александровна Карпинскаяти
Александра Александровна Нехорошевати

Александр Петровичть Карпинскайть—пяк оцю мировой ученайть, 1916 це кизоста сявомок академиянь бессменнай президентть и выдающай общественнай деятельть куломац ащи стака юмафксокс сембе советскай наукати и ССР-нь Союзонь сембе трудяйхненьди.

И. Сталин. В. Молотов

ССР-нь Союзонь Центральнай Исполнительнай Комитетсь оцю ризф мархта азондсы ССР-нь Союзонь Центральнай Исполнительнай Комитетть членонц—ССР-нь Союзонь наукань академияса президентть

Александр Петрович Карпинскаень

куломанц колга, конац ульсь Удельнайса Москуть маласа июльть 15-це шистонза.

СССР-нь ЦИК-сь

ССР-нь Союзонь наукань академиясь оцю ризф мархта азондсы ССР-нь Союзонь наукань академиять видексонь членонц, бессменнай выборнай президентонц, пяк оцю мировой ученайть, русскай геологиянь признаннай отецть.

Александр Петрович Карпинскайть

куломанц колга. Кулось сон аф лама пингонь сярядемода меле июльть 15-це шистонза 1 част 50 минутат.

ССР-нь наукань академиять президиумоц.

А. П. КАРПИНСКАИТЬ МОЗГОЦ ПАЧФТЬФ МОЗГОНЬ ИНСТИТУТУ

Июльть 15-це шистонза ССР-нь наукань академиять кулоф президентонц Александр Петрович Карпинскайть мозгоц ульсь пачфтьф мозгонь институту.

Институтть директоронц заместителец Чернышев профессорсь азсь ТАСС сотрудникти вов мезе:

Карпинскай академикть мозгонц институту пачфтемода меле сяк минь ушедома сонь ункснемoнза. Мозгонц сталмоц 1220 граммат кафта шинь пинге мозгоц кармай ащекшнема формалинца. Тяда меле минь тихтяма макрофотографическай с'емка. Тяда меле А. П. Карпинскайть мозгонц эзда ули тийф слепок, конац сембе пингони сохранит и точна няфтьсы мозгонц форманц и размеронзон, сонь эсонза борознатнень и извилинатнень рисункаснон. Малaстонь шитнень эзда А. П. Карпинскайть мозгоц ули подвергнутай детальнай научнай исследованияс.

Сембе масторонь наукань академиятненьди и научнай геологическай учреждениятненьди

Советскай Социалистическай республиканонь наукань академиясь оцю ризф мархта азондсы, што июльть 15 це шинц карше веть селиенц параличса шавомать эзда кулось ССР-нь Союзонь наукань академиять президентоц Александр Петровичсь Карпинскайсь академиксь, русскай геологиять основателец и советскай геологическай школань создательсь и руководительсь, сембе масторонь научнай геологическай учреждениянь и лама академиянь пачетнай членць.

ССР-нь Союзонь наукань академиясь марса сембе советскай странать мархта лажнай великай мировой ломантьт и ученайть юмаманц инксэ, кона 70 киза работась геологическай наукать лангса 50 киза пяшкочнесь наукань академиянь действительнай членонь обязанностть и 20 киза академиянь президентонь обязанность.

Александр Петрович Карпинскай шачсь январть 7-це шиста 1847 кизоня и кулось июльть 15-це шиста 1936 кизоня.

ССР-нь наукань академиять президиумоц

С'ездть решениянзон аф содасазь

Инсар. Исапря велеса формальна ули первичнай комсомольскай организация, конац ащи 27 ломаньцта (комсоргсь Ахтиманкин) Кода тялонда и сембедонга пяк тяни, тя организациясь аф вяти кодамовок работа. Комсомолецнень йотксакльня апак йотафтт фкявок политзанятия и сяс синь питай йофси аф содасазь ВЛКСМ-нь X-це с'ездть решениянзон, ашезь проработанда од Конституциять проектонц и лия историческай путфкснень.

Аньцек тяста можна няемс кодама работа вяти тя организациясь афсоюзнай од ломатьтнень йоткса и вообще велеса: ащесть организованда кодамовок кружок, аф путнихть спектакольхть, лекцият.

„С"

МЕЗЕ АЗОНДЫХТЬ ГЕРОИХНЕ

Тачиень номерста сявомок минь карматама печатлама рассказт, конат няфнесазь 1936-це кизонь мартть 25-це шистонза Косаревть лемса заставать маласа советскай территорияти яцьсеф японо-манчжурскай отрядть мархта боень башка эпизодтнень.

Рассказнень сьормадысна—боень участникне, конат казьфт „Якстерь знамянь" орденца: отделениянь командирсь Т. Ф. Одинцовсь, якстерь армеецсь Г. М. Васильевсь и отделениянь командирсь С. М. Журавлевсь. Журавлев ялгась минь земляконьке, кона шачсь Рузаевкань районцо Тат. Шебдас велеса, Мокшэрзянь республикаса.

(Рассказне сявфть „Волжская коммуна" газетаста)

I. Косаревть лемса застават лангса

(Т. Ф. Одинцовть рассказоц)

— Мон сибирякан. Шачень 1912-це кизоня Западнай Сибирьса, Баевскай райононь Прослоуха велеса. Тяряня-аляня—сьора видихть. Ламос эрянь велеса, тоса тунь работама Кузнецкай бассейнав. Васенда улень столовайса кладовщикокс, сяда меле служань сторожкс. Тяфта йотасть колма кизот. Комсь кафтува кизоса сувань комсомолу.

1934-це кизоня монь сявомазь Якстерь армияв и правжамазь пограничнай войскатненьди. Пцтай сияк призывда меле монь кучемазь младшай начсоставонь школав, конань аделамода меле—учебнай пункту, и сяда меле—заставать лангс.

Косаревть лемса заставась расположенай манчжурскай границать эзда 800 метрань вельф. Мартть 25-це шистонза шовдава заставаса получаме сообщение, што японецень вооружоннай отряд 7 ломаньцта йотась минь границаньконь вельф 8-це № пограничнай знакть маласа и тусь минь территориязонок сонь сопкать лангс, кона ащи границань чертать эзда, примерна 250-300 метрань вельф. Заставань начальниксь мярьгсь кучемода границань нарушандама вастти наряд.

Кодак аньцек японецне приметазь нарядть, синь эстакигя кармасть сонь лангозонза ляцендема. Миньнетне, арелямок эсь прясной, отвечасть тяфтажа ляцеьдемаса и шавсть кафта ломатьт. Японецне ляцеьдемок минь лангозонк, тусть ласькозь меки границать вельф Кода сяда меле няевсь, шавфтольть офицер и солдат.

Щавф японецнень трупсна (ловажасна) сияк пачфтьфтольхть заставав, а минь кармаме аноклама од нападениять отражандаманцты содамок опытть кортяс, што кда минь территорияньконь лангс яцьсекшнесь японскай солдатонь аф оцю группа, то сияк сонь мельганза обязательна явондай рота. Тяфта и лиссь. Аф лама пиньгта меле, границати нажець японецень значительнай отряд, ладясь границать лангса 8-це № пограничнай знакть вакска станковай пулемет и сувась окопс. 60 чка ломань явсть обшай группать эзда, йотасть минь территорияньконь лангс занязь сопкать, кона ащи советскай модать лангса границать эзда 250 метра вельф, и кармасть тоса окапываться и танга пулеметонь ладьсема. Сембе ульсь шарьхкодьф: вооружоннай ломатьтне нарушандазь минь границаньконь, кядьсост оружия мархта йотасть советскай модать лангс.

Минь пограничниконь аф оцю отрядоньке кармась нажечнема японецненьди. Пачкодемя аф оцю лощинаняс и мадондомя модать лангс. Японецне минь прьметамазь и ушедсть питай непрерывна ляценьдема ружияста и пулеметса. Ляценьцть синь вдрук и границать лангста и сопкать эзда, конань синь занязь советскай модать лангса. Минь отвечаме ляценьдемаса.

А васть открытай, кяшемс аш коза, окопаться аш кода. Тият аф оцю перебежканя, мадат, ляцят, танга аф ламоня ласькат.

Фкя перебежкать пингста, изярда мон эсь боецонень мархта улень ни 150-200 метра вельф японецненьди мархта заняф сопкать эзда, монь ранендазь пильгозень. Васенда мон арьсень, што сялговонь и ашень шарфта кодамовок мяль ранать лангс. Но сяда меле маряса, што пильгозе аф кепсеви, а вер аф няеви—версь шуди кямозень потмос. Сембе сяка ранендаф шизень лангс аф шарфнян кодамовок мяль и сембе сяка командываю боецнень мархта. Бойста тумазе аф сай: ломаньдонок минь кржа, эрь ломаньць на счету. Сянь колга, што монь ранендамазь мезевок ашень азонда. Тяфта аф ламнянь аф ламнянь минь молеме инголи. Но вов марясан, што ушечнян вийда маштома. Савсь азомс заставань начальникти, што монь ранендамазь.

—Шаштт пекедь лангса шири,—мярьксь начальниксь.

Кой-как шаштонь. Японецне приметамазь, што мон ранендафан и ушедсть монь лангозон ляцендемя пулеметста. Улема ветешка лента нолдасть. Полушубказень монь пуняза юксовсть, пулятнень ала сонь эздонза лоскотт лиихть, ловсь перьфкан куйкс шаронды, шлемозень прястон прафтозь. А мон шаштан и шаштан. Винтовказе кядьсон. Лоткан, шарфтан синь ширезост, нолдан несколька обойма японскай пулеметть лангс и танга шаштан пекедь лангса. И вов мекпяли шаштонь огонтть пределонзон фталу, кой-как пачкодень застават. Тоса тейне тиезь сеньце перевязкат.

БАЛ-МАСКАРАД

Шись валксь. Масторть кармась кяшеньдемонза июльскай лямбе вень шовдась. Ся пиньгть консервнай комбинатонь столовaень залсь валдомсь кеменьшка иллюминациянь эзда. Живой паньфт; сенем, мази, тюжя и лия цветса воздушнай шархт пинделдыхть электрическай лампочкатьнень валдснон эзда.

Самай тя пиньгть сембе ширьде помещенияв кармась пуромома комбинатонь рабочайхне, инженерхне, техникне, но кода-бди странна! Ломатьтне йофси аф похожат ломанень шири: синь йотксост улихть наряжафт фсякайкс, кода Пушкин сьормадсь, што конат сюра мархтот, пинень нярь мархтот, конат похожат атекшоньди, казань сакалсот и ст. тов.

10 частста нолдась весяла вайгяльхть баянць. Бал-маскарадсь ушедсь. Кулеви весяла рахама, а вона „сакал мархта атяня" рускайть эса кшти, теенза кядьт цяпайхть, кулевихть весяла частушкань морамат.

Но сембеда пяк пуроптозень эсь перьфканза и рахафнезень ломатьтнень рабочайсь Бладунинць. Сон азонкшнесь фсякай шуточнай веселай фантастическай рассказт и повестть, кода сон сембе корхни „эсь" эряфстонза. Сонь „оцю мяль мархта кулхцондсазь и рахсихть сонь азондфонзон эзда.

Афи няеви кода йотай пиньгсь Сразу залса лоткасть шумнамда, кругу лиссь од комсомолкась Шундиковась. Марязевсть гитарань струнатьнень вайгяльсна и Шундиковась кармась морамонза „Евгений Онегин" операста Ленскаень ариянц; цебярьста морай Шундиковась!

Колмогемонь ветие кизоса инженерсь Кравцовсь тячи ащи комськизоса од цьоракс. Сон разноцветнай (нето турецкай, нето персидскай) костюмса; обычна сон молчаливай, но тяни сон оживленнай, марса сембень мархта кшти и танцевандай.

Ульцяса кармась валдомома, а залса сембе нинге кулевихть весяла вайгяльхть...

**

Балть аделамдонза меле жюрись азозень премиятьнень. 1 це премиямть дамскай туалетонь полнай набор — получазе Шундиковась, 2-цеть—настольнай электрическай лампа абажур мархта — получазе Кравцовсь; плотникс Шкуринць получась оцю ваномa и лиятьне, сембец премият получасть 11 ломатьт. Тянь мархта и аделавсь вельф цебярь балсь-маскарадсь.

И. Ерофеев.

„Центральнай Ирмино" шахтань—стахановскай движениять родинастонь —идьнятьне весяласта празднувандасазь тонафнема кизоть аделаманц.

Снимкаса: Ирминскай школань тонафнихне: Курашева Раясь, Климова Любась, Степанишева Нюрась, Прокофьева Верась, Долискинова Дунясь и Федиренковась выступают празникста.

Фотось Сательниковонь.

„1936-це кизонь пассажирскай движениять размеронзон колга, пассажиронь ускссема условиятьнень цебярьгофтомаснон и вагононь пассажирскай паркса и станционнай помещениятьнень эса порядкань ладямать колга" Л. М. Каганович ялгать приказонц пяшькод кшнеманц проверямс машинакинь транспортса „легкай кавалериянь" рейдть йотафтоманц колга

1. Пассажирскай движениять колга Л. М. Каганович ялгать приказонц пяшькодькшнеманц проверямс йотафтомс машина кинь транспортса „легкай кавалериянь" рейд.

Таргамс рейдть йотафтома машинакинь транспортонь передовой работникнень, комсомолецнень и аф союзнай од ломатьтнень, конат работайхть пассажиронь обслуживанияса, а тяфта жа промышленнай предприятиянь работникнень.

2. Путомс обязанность ВЛКСМ-нь сят райкомтнень и горкомтнень лангс, конатьнень территориясост ащихть машинакинь транспортонь линейнай станциятьне, коса аш ВЛКСМ-нь транспортнай организацият, организовандамс территориальнай организациянь комсомолецнень и од ломатьтнень эзда, конат работайхть машина кинь станциятьнень эса, рейдть йотафтомс „легкай кавалериянь" бригадат.

3. „Легкай кавалериянь" бригадатьненьди эрявихть проверямс:

а) Пассажирскай вагонттнень эса надлежащай порядкань ладямась, синь обеспеченностьсна эрявикс элементарнай принадлежностьса: улихть ли графитт, стакатт, пепельницат, плевательницат, улихть ли ичкози ардома поездонь плацкартнай вастткнень постельнай принадлежностень комплектт и ст. тов.

б) Вятьфт ли порядокс и отремонтировандафт вокзалхне и станционнай помещениятне. Кода оборудовандафт вокзалхне мебельса, скамейкаса, стулса, столса и ст. тов. кода вятьфт порядокс лакафтф и кельмефтьф веденьди бакне и кубтне.

в) Панчфт ли дополнительнай белетнай кассат стама вастса, конат удобнайхть пассажирхненьди, кодама синь работань порядкасна, улихть ли кассатьнень ваксса необходимай справочнай указательхть. Ладяфт ли крупнай станциятьнень эса справочнай бюрот и справкаиьди столхт няеви вастса, а сят станциятьнень эзга, коса движениясь аф оцю, станциянь работникнень ширьде макссевихть ли справкат пассажирхненьди.

г) Кодама порядокса ащихть жалобнай книгатьне, няеви ли вастса синь кирьдевихть, макссевихть ли синь пассажирть васеньде вешьфксонц коряс. Кодама мерат примсевихть жалбатьнень коряс.

д) Кода работайхть машинакинь буфеттне и ресторан—ваготтне.

е) Кода работайхть проводникне рейсса, пассажирхнень мархта кодама синь обращениясна, кодама порядок и чистота ваготтнень эса кода организовандаф проводникнень культурнай уровеньцнон касфтомац.

4. Комсомольскай организациятьне не должетт ладсыс информировандамс машинакинь транспортонь работникнень йотафневи рейдть колга печатень, радиоузелонь, плакатонь и лиянь вельде.

5. Кодак мувихть рейдонь йотафтома пиньгста Л. М. Коганович ялгать приказонц нарушандамат, комсомольскай организациятьне обязатт сатомс, штоба синь (нарушениятьне — ред.) немедленна улельхть машфтф.

6. Рейдть лангса руководствать путомс комсомолонь тевть колга кинь политотделонь начальникнень помощникснон и ВЛКСМ-нь обкомтнень лангс.

ВЛКСМ-нь ЦК-ть секретарец

А. Косарев.

НКПС-нь Политуправлениянь начальникс Зимин.

„Ворошиловскай стрелоконь" званияс

Саранск. Осовиахимонь ошень советсь июльть 10-це шистонза гарнизоннай стрельбищаса йотафнесь стрельба боевой винтовкаста сянкса, штоба отработать омбоце ступенень „Ворошиловскай стрелокт".

Стрельбищань васень шить эзда Парфиров и Зайцев ялгатьне (Наркомюстста) сдали омбоце ступенень „Ворошиловскай стрелоконь" норматнень.

Кепедемс стен-газетать роленц

Инсар. Исапря велень „Молот" колхозонь правлениясь (правлениянь председательсь Марушкин) кодамовок мяль аф шарфни стен газетань нолнема тевти.

Печатть важнай значениянц аф весть подчеркивал Ленин, сонь оцю значениянц содасазь синьць массатьневок, но аф ваномок тянь лангс „Молот" колхозса вов тялоть йотамда меле ашезь новляв фкявок газета и правлениясь тянь колга аф и думандай.

Но месенькшнесь правлениясь, мзярда новлявсь газета? Газетась повфневоль правлениянь помещениять и аф лама пиньгта меле вельхневоль пульса и качамонь архтфса. Кодамовок мерат стаятьнень колга афольхть примсев. Тятевса комс. организацияське (комсоргсь Актиманкин) ашезь лезда колхозти.

„С".

АНТИСАНИТАРИЯСЬ ИДЕНЬ ЯСЛЯСА

Рыбкина. Малав велень идень яслянь помещениясь ащи антисанитарнай состояниясa, идьтне рудазуфт, помещениять эса аш кодамовок налхксемат.

Столовайть (заведующайсь Кирксовась) эса чашкатне и куцюфне аф сатнихть. Кирксовась тянь шири сатомшка мяль аф шарфни.

М.

Седь апак тик

Рыбкина. Малав вельсоветонь „Валда ян" колхозса тячимс изезь адела седть (мост) тиеманц, конань ланга сави ускеемс сьора уборочнай кампаниять пингста. Седть тиф аньцек пялец, а ланганза - ни ушедсть якама, тяста няеви, што может тиевомс и авариявок.

М-н.

1936 це кизонь июльть 6 це шиста физкультурниконь общемосковскай парадсь.

Снимкаса: „Родина" спортивнай обществань физкультурницатне, „Калибр" заводонь стахановкатне парадсот.

86 комсомолецт культармеецекс

Ковылкино. (Эсь корреспондентонькень эзда). Пяк шовдат ульсть велетне, конат тяни сувсихть Ковылкинань районтти, Октябрьскай революцияда инголе. Тяса ульсь питай сплошной неграмотность, невежества и бескультурья.

Марнек полафць тяни районца велетнень шамасна, паньчфокс паньжи синь эсост радостнай колхознай эряфсь, валдомсь кись труляй колхозникнень сельминголест. Кда инголи районца сьормас содай ломатьтне можнатольхть сурса лувомс, то тяни питай марнек машфтф сьормас аф содама шись.

Оцю лескс сьормас аф содама шить машфтомаса макссь райононь комсомольскай организациясь Сон явфнесь культурнай фронтти работама лама инь активнай комсомолецонзон.

Тятдень 36-37-це тонафнема кизоньди ВЛКСМ-нь райкомсь эсь активонц эзда явфць культармеецекс тага 86 ломань, конат кемекстафт райкомть бюроса. Июль ковста ня явфтф культармеецнень комсомолецнень йоткса йотафневи консультация.

А. Чекашкин.

Колхозникнень культурнай вешьфкссна аф пяшкочневихть

„Эрямс арась сяда цебярь, ялгат. Эрямс арась сяда весяла“—корхтась народтнень мудрай вождьсна Сталин ялгась. Малавонь „Валда ян“ колхозонь (Рыбкинань р-н) колхозникне тяфта жа йораихть эрямс сяда цебярьста и сяда весяласта. Колхозникнень пяк оцю мяльсна фсякай лаца культурнай мероприятиятненьди, но правлениясь (председателец Шавенцовсь) аф шарфни кодамовок мяль колхозникнень тя вешьфкссон лангс.

Колхозса работамань трудовой шить йотамода меле колхозникне йоральть ба культурнайста ваймамс, морафтомс газетат, журналхт. Но тяфтама ваймама васта колхозникне аф мушендыхть.

Колхозса ульсь морафтома куд, конац кунара ни аф работай и кенькшсонза нюрьги карьшка замок. Кодамовок газетат и журналхт правлениясь аф сьормадфни, аф ваномок сянь лангс, што колхозникне ламокстьа лятфнезь тянь Шавенцовти, штоба сон колхозникнень эсь ярмакснон лангс сьормадфтоль газетат и журналхт.

Шавенцовти эряви путомс ня колхозникнень культурнай вешьфкссон лангс эсь ширьденза тяфтама хладнокровнай отношенияти и инь маластонь пингть панжемс морафтомс кудть и колхозникненьди сьормадфтомс газетат и журналхт.

М. Д.

Организовандамс добровольнай обществат

Инсар. Исапря велеса ули первичнай комсомольскай организация, конац ащи 26 ломаньста (комсоргсь Ахтиманкин), ули НСШ, коса лама учителда и лия культурнай вий.

Но тя пингс апак организовандак кодамовок общественно-добровольнай организация (ОСО, СВБ, МОПР и лия) коса ба рядовой колхозникне и сембедонга пяк од ломатьтне особенна мульхть васта общеобразовательнай, военно-оборонай и политическай тонафнемати.

Наверна тя пингс школань работникне и комс. организациясь аф шарькодьхкшнесазь нят организацитнень оцю значениясна.

С.

Кизоньперьф фкя политзанятия

Рузаевка. Пирхляень первичнай комсомольскай организациясь аф оцю, эсонза сембец 5 ломатьт. Кода няеви ня вете ломатьтнень мархта улель кода ба работамс пяк цебярьста, но тевса лисеньди меке лангт. Комсомолецне и соньць комсоргськя Надыревсь политически неграмотнайхть, но аф ваномок тянь лангс политическай занятият комсомолецнень мархта аф йотафневихть. 1936-це кизонь перьф ульсь йотафтф фкя политзанятия, да сявок питай кодамовок результатт ашезь макса.

ВЛКСМ-нь Х-це с'ездть решениянзон комсомолецне аф содасазь, организациясь „работай“ планфтома. А ВЛКСМ-нь рузаевскай райкомсь, кода няеви, озадонь седихть ваны тяфтама фактнень лангс.

Минь вештяма Рузаевкань райкомть эзда, штоба сон инь маластонь пингть кучель Перхляи эсь представителенц и эрь пингонь лезксть вельде ладялезе, кода эряви, первичнай организациять работанц.

Проезжий.

Футбольнай хроника

1. Июльть. 12 це шистонза Алатырь ошса, „Динамо“ стадионца ульсь футбольнай матч Чувашскай АССР-нь инь вии командать Алатырь ошень сборнайть и Саранск ошень сборнайть йоткса. Налхкомась аделавсь 1:4 Саранскай командать пользас.

2. Июльть 12 це шистонза Саранскай стационца ульсь футболса налхкомань ялгань встреча Рузаевкань инь вии командать и Саранскаень (военвед) командать йоткса. Налхкомась аделавсь 1:1.

3. Июльть 12-це шистонза Саранскай стадионца ульсь Идень футбольнай встреча Рузаевкать и Саранскайть йоткса. Налхкомась аделавсь 4:1 Рузаевкать пользас.

Эряви азомс, што саранскай школьникне йофси исть анокла тя васедемати, но аф ваномок сянь лангс, што Рузаевкаста састь апак тердьт, налхкомась все жа ульсь йотафтф. МАССР-нь ВСФК-ти тяфтама аф организованнай встречатнень эзда эряви атказамс раз и на всегда.

4. Рыбкинаса ульсь футбольнай товарищескай встреча „Партизан“ совхозть и райцентрать йоткса. Налхкомась аделавсь 3:0 совхозть пользас.

С. К.

Шахматнай турнир

МАССР-нь ВСФК-нь помещенияса июнть 28-це шистонза панжевсь 4-це Сембесоюзнай категориянь налхкиень ошень шахматнай турнир. Сембец примсихть участия 12 игрокт. Ниле налхкф турда меле инголе молихть: 1. Сальников (11-це № школаста), 10-шта 4 очканза. 2. Баркаев 7-ста 5 очканза.

Налхкомась моли пяк оживленнайста, соревнованияса сяскихнень ди ули максф 3 условиянь Всесоюзнай категория.

С. К.

КАПИТАЛИСТОНЬ МАСТОРГА

Парижса фашисттнень и антифашисттнень мархта столкновениясь

Парижса Сент Лазар вокзальть вакса фашистскай распущеннай лиганъ члеттнень и народнай фронтонь приверженецнень йоткса ульсь столкновения.

Снимкаса: народнай фронтонь участниконь группась морай „Интернационалть“.

(Союзфото)

КЛЕРМОНЦА ИДЕНЬ ТЮРЬМА

Цазань Департаменць. Клермон ошсь. Вывескаса сьормадф: „Предохранительнай школа. Тя лемть ала кяшеньдеви идень тюрьмась.

Тяса кирьдевихть сембеда пяк „Стирьнят“—13-ста сявомок 21 кизос молемс. Составсь: воровкат, несколька убийцат и сембеда ламосна—проститутткат,

Помещениясь явондови кафта „кварталга“—школа и исправительнай отделения, коса кирьдевихть непослушнайхне, „кяжихне“, „невозможнайхне“. Исправительнай отделенияса вальмятнень пялезост молемс гляньцнень лангса вачькольфт доскат.

Мастерскойса ученицатьне сембе серай халатсот. Работасна сембень фкя ладса—стама. Синь снихть простынят, белье и платьят Францияньсембе идень исправительнай заведениятнень. Спальнятьне—клеткань-клеткань кувака линия, перьсеф решеткаса, конатнень фтала ащихть тяйняня кроватканят. Эрь „комнатаса“—картинкат. Финцнень эса— родственникснон, кельгомаломаньцнон, кой-мзярда идьснон фотографиясна. Питай везде сембеда няеви вастова шкайнят. Эряви вдь улемс цебярь счетса...

„Сембе тя эряви тиемс одукс,—сьорматы тя тюрьмать колга французскай комсомольскай газетась „Авангард“.—Эрявихть занямс нят од аватьнень тяфтама трудса, конац ба перевоспитандальхцень синь. Ават—министрхт! Теентть ули работа!“

Од школат Каталонияса

Каталониянь левай правительствась (Испаниять северо восточнай пялькссо), конац сась властьти народнай фронтть победанц вельде, йотафць лама мероприятият идьтнень шумбра шиснон кемекстамаса. Море берякса, Барселонатьрыбацкай кварталса (Барселонать масаса) пуропф специальнай морской школа, коса тонафнихть 250 стирьнят и цьорант. Каникулатьнень пиньгста идьнятнеьди улихть организовандафт колоният Каталониять сембеда красивай вастонзон эса: Турисса, Вилимарса и лиява.

Каталониять столицаса—Барселонца—пуролневихть школат, конатнень эса преподаваниясь мольфневи родной каталонскай кяльса.

Барселонца ули тяфта жа индустриальнай университет. Тя профессиональнай обучениянь школань целай группа, конатнень эзда ламотьне ульсть сьолгфт инголеьдень фашистскай правительствать мархта. Университетса илядень курснень эса тонафнихть 2300-та лама од рабочайхть.

Каторжнай приговорхт румыниянь антифашисттненьди

Бухарест, 8 Крайовса (Румынияса) военнай судсь лифць приговор 19 румынскай антифашисттнень тевсонон колга, конатнень йоткса воглаве ульсь Анна Паукер Анна Паукерсь, Марковичсь и Колевсь судендафт 10 кизос тюремнай заключенияв кажнайсь. Иляды обвиняемайхне судендафт тюремнай заключенияс 5 кизоста сявомок 9 кизос молемс кажнайсь и фкясь синь эздост—2,5 кизот тюрьмаса ащема. Тяда башка сембе судендафне валхтфт (пораженайхть) права 10 кизос, и синь лангозост путф ярмаконь штраф 3 миллиотт лей. Судендафнень йоткса—6 ават.

Отв. редакторсь С. С. ЛАРИОНОВ

Уполномоченный главлито № Д—795. Заказ № 2412. Тираж 2125.

Саранск типография „Красный Октябрь“ Мордгиза